

Bài gịng ḷ đ̣m Giáng sinh 2010 c̣a Linh ṃc Giuse Nguỵn An Khang, chánh x̣ Xuân Ḅng. Bài gịng có đ̣ c̣p nhịu chi tịt đ̣n vịc c̣p đ̣t c̣a dân và tình hình xã ḥi và đ̣t ṇc. Xin đ̣c gịi thịu cùng quý ṿ đ̣c gị đ̣ chia ṣ. (Báo Dân Chúa, Ṃ Châu, Tháng 3-2011)

Bài Gịng Ḷch Ṣ Ḷ Đ̣m Giáng Sinh 2010
Ṭi Giáo X̣ Xuân Ḅng,
Nam Đ̣nh Ṭng Giáo Pḥn Hà Ṇi

Yêu ng̣i i nghèo, Đ̣c Giêsu sinh rạ nghèo hèn (Luca 2, 1-14)

Đọn Tin ṃng chúng ta ṿa nghe, thánh Luca đã thụt ḷi cho chúng ta bịt Đ̣c Giêsu sinh ra trong hoàn c̣nh nḥ tḥ nào. Theo ḷnh c̣a hoàng đ̣ César Auguste, cha ṃ Ngài pḥi ṿ quê ḥng đ̣ khai ṣ đ̣u tra dân ṣ. Vì không tìm đ̣c c̣ tṛ, Đ̣c Maria, Ṃ Ngài đã sinh Ngài trong ṃt hang đá c̣a ḷa chiên, ḅc trong khăn và đ̣t ṇm trong máng c̣. C̣nh ṭng tḥm tḥng này, tḥc ra ̣ tḥi nào cḥng có, ̣ ṇi nào mà cḥng x̣y ra. C̣ trong nḥng thành pḥ thục nḥng ṇc gịu có nḥt, cḥ không c̣n pḥi nói ṭi ṃt ṇc mang ṭng là nghèo kḥ và ḷm ḳ ṣng lang thang. ̣ ṃt ṇi nào đó ngày hôm nay, vào gị này, ṿn có nḥng bà ṃ sinh con ̣ đ̣u đ̣ng x̣ cḥ, bên c̣nh nḥng đ̣ng rác, nḥng ṿng ḅn ḷy, hôi tḥi. Có khi không có ṃt cái ṭ ṣ cḥ đ̣t, không có ṃt máng c̣ đ̣ đ̣t con ṇm, cũng cḥng có ṃt con bò hay con ḷa, đ̣ tḥ ḥi cho ̣m.

Nḥng c̣nh ṭng nḥ tḥ ṿn tḥng x̣y ra, nḥng không ṃy ai đ̣ ý, nói chi đ̣n chuỵn vịt thành sách hay đ̣ng trên báo. Ṇu có vịt, ḷy đâu gịy, có đ̣ng báo ai thêm đ̣c.

Ṿy mà bịn c̣ x̣y ra cách đây ḥn 2000 năm, Hài Nhi Giêsu sinh ra trong hang đá thành Bêlem, đ̣c ḅc trong khăn, ṇm trong máng c̣, ḷi đ̣c ghi vào ḷch ṣ, đ̣c nḥc ṭi không ng̣ng. Ng̣i i ta đã ḷy năm sinh c̣a Ngài làm năm tính ḷch. đã ḷy ngày sinh c̣a Ngài làm ngày hân hoan. Kḥp ṇi trên toàn c̣u, ṃi ng̣i i nô ṇc ṃng ngày sinh c̣a Ngài.

Cái gì đã khịn ḷch ṣ ghi ḷi bịn c̣ đó? Ṭi sao nhân ḷi ḷi ṃc cho bịn c̣ đó ṃt ý nghĩa tṛng đ̣i nḥ tḥ? Ḥn là vì con tṛ Giêsu sinh ra đ̣m ̣y ṭi Bêlem, pḥi là ṃt hài nhi khác

Chúa không đ̄ng trung l̄p, Ngài đ̄ng v̄ phía nḡi nghèo.

Tác Giả: LM. Nguȳn An Khang

Thứ Sáu, 18 Tháng 3 Năm 2011 08:56

th̄ng. H̄n là vì con tr̄ Giêsu sinh ra trong hang đá, ph̄i là m̄t nhân v̄t vĩ đ̄i và có s̄c m̄nh. Ngày sinh c̄a Ngài đã m̄ ra cho nhân lōi m̄t k̄ nguyên m̄i.

Th̄c th̄, Luca thūt l̄i: Con tr̄ Giêsu, tuy sinh ra trong hang đá cách nghèo hèn, nh̄ng chính lúc đó đã có các m̄c đ̄ng đ̄n th̄ l̄y và các thiên th̄n t̄ tr̄i xūng ca hát: “Vinh danh Thiên Chúa trên tr̄i, bình an đ̄i th̄ cho ngūi thīn tâm”. Vâng, Giêsu Ngài là Thiên Chúa cao sang vinh hīn, nh̄ng đã mūn đ̄ l̄i vinh quang đó trên tr̄i, đ̄ đem hoà bình xūng cho nḡi tr̄n th̄. Hoà bình ̄y đ̄ c̄ bīu hīn trong t̄m thân hài nhi bé b̄ng, hīn hoà, khiêm t̄n. Hoà bình ̄y đ̄ c̄ th̄ hīn qua ánh m̄t th̄ng. Đó là hoà bình không ph̄i đ̄ c̄ kīn t̄o b̄i s̄c m̄nh c̄a vũ khí, nh̄ng là hoà bình đ̄ c̄ ban t̄ng nh̄ ân hū c̄a tình th̄ng. Thiên Chúa là tình th̄ng, và Đ̄c Kitô chính là hīn thân c̄a tình th̄ng mà Thiên Chúa đã ban cho tr̄n th̄.

Ngài yêu th̄ng h̄t m̄i nḡi, đ̄ c̄ bīt ̄u ái nh̄ng k̄ nghèo hèn bé nh̄. Cũng nh̄ n̄ c̄ ch̄y ch̄ tr̄ng, tình th̄ng c̄a Ngài tuôn đ̄ vào n̄i thīu tình th̄ng, n̄i nh̄ng nḡi nghèo, nh̄ng nḡi b̄ng đ̄i khinh b̄. Vì th̄, đêm giáng sinh chính là đêm c̄a tình th̄ng, đêm Thiên Chúa, vì yêu th̄ng đã sinh làm nḡi, đ̄ chia s̄ cūc s̄ng nhân lōi. Làm nh̄ th̄ không ph̄i vì Ngài yêu thích s̄ng nghèo khó, coi đó nh̄ lý t̄ng c̄a cūc đ̄i. Không ph̄i vì yêu thích s̄ng nghèo khó, mà Chúa sinh ra làm nḡi i nghèo gīa nḡi i nghèo. Trái l̄i, vì yêu th̄ng nḡi i nghèo mà Chúa đã mūn tr̄n nên nghèo khó, đ̄ t̄ trong nghèo khó, Ngài gīi phóng và đ̄n đ̄t k̄ bé m̄n t̄i h̄nh phúc.

Sūt cūc đ̄i, Đ̄c Giêsu đã s̄ng nghèo khó, Ngài đã công b̄ h̄nh phúc cho nḡi i nghèo. Nh̄ng chúng ta đ̄ng t̄ng làm nh̄ th̄ là Ngài mūn ru nḡ nḡi i nghèo, khuȳn khích h̄ ch̄u đ̄ng c̄nh nghèo nàn, c̄ đ̄ m̄c tr̄n gian b́c l̄t nḡ c̄ đ̄i. Không, khi đ̄n v̄i nḡi i nghèo, Đ̄c Giêsu mūn t̄ thái đ̄. *Ngài không đ̄ng trung l̄p, Ngài đ̄ng v̄ phía nḡi i nghèo.*

Đ̄c Ph̄t cũng đ̄ng v̄ phía nḡi i nghèo, lúc còn là hoàng t̄ Siddhartha trong hoàng cung th̄y con nḡi i đau kh̄ t̄ lúc sinh ra đ̄n lúc già, b̄nh t̄ t̄ r̄i ph̄i ch̄t, Ngài đã tìm cách gīi thoát con nḡi i kh̄i kh̄. V̄i 49 ngày đêm nḡi i đ̄i ḡc cây B̄ đ̄, Ngài đã giác nḡ và thành Ph̄t. Ngài tìm th̄y nguyên nhân c̄a đau kh̄ là đ̄c v̄ng và mūn kh̄i kh̄ thì ph̄i đīt đ̄c. Nhīu môn sinh đã theo giáo thuȳt c̄a Ngài nh̄ng m̄y ai đã đ̄t đ̄n cõi nīt bàn.

Năm 1776, T̄ng th̄ng M̄ A. Lincon đã thành l̄p m̄t n̄ c̄ M̄ là: C̄a Dân, Do Dân, Vì Dân. V̄a qua tôi đ̄n n̄ c̄ M̄, th̄y n̄ c̄ M̄ là m̄t n̄ c̄ t̄ do, dân ch̄ th̄c s̄. H̄ th̄c hīn hīn ch̄ng đ̄. Būi sáng, t̄ng th̄ng Bush t̄p th̄ đ̄c đã l̄ ch̄y vào con đ̄ng c̄m, b̄ công an

Chúa không đng trung lp, Ngài đng v phía ng i nghèo.

Tác Giả: LM. Nguy n An Khang

Thứ Sáu, 18 Tháng 3 Năm 2011 08:56

c nh cáo; con gái tng thng Bush u ng bia r u, v n ch y xe đã b b t ph t. Tng thng làm sai, ng i dân có th phê phán, báo trí t do bình lu n. V tôn giáo, ai mu n theo đ o nào tu tâm. M i ng i đ u bình đng tr c pháp lu t. n c M không có giai c p, ra đ ng không bi t ai gi u nghèo. Gia đình nào cũng đ y đ ti n nghi sinh ho t. Đa s m i gia đình có t i 4, 5 chi c xe con đ đi i nh xe đ p Vi t Nam. Nh ng ng i già c , tàn t t, tr em đ c u tiên đ c bi t. Ng i già đ c đ a vào các vi n đ ng lão, đ c h ng m c tr c p 600 đ n 700 đô m t tháng.

2/9/1945, H Chí Minh đã nêu rõ h ng đi cho n c Vi t Nam là nhà n c c a dân, do dân và vì dân; m t n c Vi t Nam dân ch c ng hoà đ c lp t do h nh phúc. Không bi t h ng đi c a H Chí Minh cho n c Vi t Nam, hi n nay đã đi đ n đâu? ông H đã nói v i cán b : Công an là đ y t c a dân, nói v i quân đ i: quân v i dân nh cá v i n c.

V B n - Nam Đ nh: Quân v i dân nh cá v i... th t, mà nhà c m quy n CS là con dao.

Th nh ng, qua s ki n khu công nghi p B o Minh đêm ngày 20 tháng 12 năm 2010 chúng ta th y gì? Đ xây đng khu công nghi p, thông th ng ph i có s tho thu n gi a nhà đ u t v i ng i dân. Vì ng i dân th y nhà đ u t đã tr s ti n quá th p: 27 tri u m t sào, trong khi đó n i khác là 130 tri u đng m t sào. Khi ng i dân t p trung đ đòi công b ng, nhà n c đã đ u đng hàng nghìn công an, b đ i, c nh sát c đng v i chó săn đ c ng ch . H đã đánh trng th ng m t ng i dân xã Liên Minh. H còn b tro, b tr u vào n i c m dân đang th i...

Trong d p lp Noel, 9 gi sáng ngày 20 tháng 12 ông Giáp tr ng phòng công an tnh Nam Đ nh cùng v i ông Hùng nhân viên đ n chúc m ng tôi. Tôi nói v i ông Giáp: "*Chúng ta ch s ng có m t n, ph i s ng th nào cho ra s ng, đ khi ch t không h i h n.*"

Ông Giáp có nói: M i ng i chúng ta đ c giao m t nh m v đ ph c v dân. Tôi nói v i ông Giáp: Tôi là Linh M c, tôi ph i nói s th c. V a qua sang M , tôi không th y m t công an nào đng đ ng, nh ng khi x y ra tại n n, ch 5 phút sau công an đã có m t đ giúp đ . Th nh ng, Vi t Nam trên xa l , đ y r y công an, không bi t công an đng đ ng đ làm gì?

Tôi nói v i ông Giáp, đi tu tôi không có con cái, ông là ng i có hai con gái m t con trai, ch c ông mu n cho con cái thành đ t. Trong tình c m, tôi nh c ông hãy nh i t tiên đ i mà s ng: "*Cha M hi n lành đ phúc cho con. Đ i cha ăn m n đ i con khát n c*". Ông Giáp tr i,

Chúa không đ̄ng trung l̄p, Ngài đ̄ng v̄ phía nḡ i nghèo.

Tác Giả: LM. Nguȳn An Khang

Thứ Sáu, 18 Tháng 3 Năm 2011 08:56

tôi luôn c̄ ḡng đ̄y con bīt s̄ng làm nḡ i, bīt trên bīt đ̄ i. Tôi cũng nói v̄ i ông Giáp v̄ v̄n đ̄ tâm linh, ông nên c̄n th̄n ch̄ nên đ̄ng đ̄n. Ngày x̄a khi đ̄ng đ̄n Vua Chúa, thì b̄ tru di tam t̄c. Ngày nay, khi đ̄ng vào tâm linh dòng d̄i s̄ không bao gī ngóc đ̄u lên đ̄ c. V̄ đ̄p Thánh Giá Đ̄ng Chiêm, n̄u còn chút tâm linh, thì nh̄ng nḡ i xúc ph̄m s̄ b̄ đ̄n v̄t cho đ̄n ch̄t. Tôi cũng h̄i ông Giáp, ông hīu th̄ nào v̄ câu nói:

“Nói đ̄ i nh̄ v̄ m?”.

Ông Giáp không tr̄ l̄i. Tôi gīi thích:

“V̄ m chính là V̄t Minh”.

Sau l̄i h̄a c̄a Th̄ t̄ng CSVN là chó, d̄i cui, rào s̄t, dây thép gai... c̄p Tòa Khâm s̄ .



V̄ 42 nhà chung, th̄ t̄ng Nguȳn T̄n Dũng nói v̄ i Đ̄c T̄ng Giuse Ngô Quang Kīt: các ông r̄c Thánh Giá v̄, sau t̄t chúng tôi s̄ tr̄ đ̄t và Tòa Khâm S̄. Đ̄c T̄ng Giuse k̄ l̄i cho các Cha l̄i h̄a c̄a ông Nguȳn T̄n Dũng. Các cha nói v̄ i Đ̄c T̄ng, h̄ l̄a Đ̄c T̄ng đ̄y. Đ̄c T̄ng tr̄ l̄i h̄ là nḡ i l̄n. S̄ vīc đīn tīn, Đ̄c T̄ng m̄i th̄ y mình b̄ l̄ đ̄c T̄ng m̄t nḡ i l̄n b̄ tr̄c xūt ra kh̄ i Hà M̄i, còn ông Nguȳn T̄n Dũng m̄t k̄ l̄a đ̄ i v̄n ch̄m ch̄ trên gh̄ th̄ t̄ng. Tôi còn nói nh̄u đ̄u khi t̄n ông Giáp ra xe, ông Giáp nói v̄ i tôi: “Linh M̄c là nḡ i nói th̄ng, nói th̄t”.

Sáng ngày 21, ông Tūn, bí th̄ Huȳn ū đ̄n đ̄u cùng v̄i phó bí th̄, ch̄ t̄ch m̄t tr̄n, tr̄ng công an huȳn, bí th̄ và phó bí th̄ xã, đã đ̄n chúc m̄ng Noel tôi. Ông Tūn gīi thīu mình là đ̄i bīu Qūc h̄u, ông đã đi n̄c ngoài 2 l̄n trong đó m̄t l̄n đi Ý. Ông nói: “Nh̄ đ̄ng, nh̄ chính ph̄, n̄c Vīt Nam m̄i có đ̄c ngày nay”.

Tôi nói: “Ông đ̄ng nói đ̄ng v̄ i tôi, đ̄ng c̄ng s̄n là c̄a các ông, h̄n 80 tr̄u đ̄ng bào Vīt Nam đang nhìn 3,5 tr̄u đ̄ng viên các ông làm gì? đ̄n đ̄u tham nh̄ng là nh̄ng đ̄ng viên. Tr̄ng Sa, Hoàng Sa, Tây Nguyên đang r̄i vào nḡ i Trung qūc. Tôi không hīu: Khi sinh viên b̄u tình Hoàng Sa, Tr̄ng Sa là c̄a Vīt Nam l̄i b̄ nhà n̄c cho công an đàn áp. Không bīt nh̄ng nḡ i lãnh đ̄o đó có gīng nh̄ng ông b̄, khi tr̄m đ̄n nhà ăn c̄p, con cái can ngăn b̄o, đây là c̄a nhà tao, nḡ i b̄ đánh con và b̄o, nh̄ng cái này là c̄a th̄ng ăn c̄p. Trí khôn c̄a nḡ i b̄ đó ch̄c có v̄n đ̄”.

Tôi cũng nói v̄i phái đoàn, đ̄ng ch̄i v̄i Trung Qūc. Ông cha chúng ta đã kh̄ vì 1000 năm

Chúa không đ⊃ng trung l⊃p, Ngài đ⊃ng v⊃ phía ng⊃⊃ i nghèo.

Tác Giả: LM. Nguy⊃n An Khang

Thứ Sáu, 18 Tháng 3 Năm 2011 08:56

b⊃c thu⊃c. M⊃t ng⊃⊃ i trong ph⊃i đo⊃n h⊃i t⊃i: Th⊃ th⊃ ch⊃ i v⊃ i ai? T⊃i tr⊃ l⊃i: Đ⊃ng trung l⊃p đ⊃ng ch⊃ i v⊃ i ai c⊃, M⊃ cũng ch⊃ng hay ho g⊃? Khi ⊃ M⊃, m⊃t ng⊃⊃ i Vi⊃t ki⊃u c⊃a ch⊃ đ⊃ c⊃ng ho⊃a mi⊃n Nam đ⊃ n⊃i v⊃ i t⊃i: th⊃ làm thù đ⊃ ch c⊃a M⊃ còn h⊃n làm b⊃n v⊃ i n⊃.

T⊃i cũng n⊃i v⊃ i h⊃: “Đ⊃ng c⊃ng s⊃n cũng nh⊃ các ch⊃ đ⊃ khác r⊃i s⊃ qua đ⊃, nh⊃ng dân t⊃c s⊃ t⊃n t⊃i m⊃i m⊃i, các vi⊃c c⊃a đ⊃ng c⊃ng s⊃n làm s⊃ đ⊃⊃ c ghi vào s⊃ sách, b⊃y gi⊃ không ai d⊃m n⊃i, nh⊃ng con cháu mai sau s⊃ làm r⊃o s⊃ th⊃t. C⊃u mong Th⊃ng đ⊃ cho dân t⊃c Vi⊃t Nam c⊃ nh⊃ng nh⊃a l⊃nh đ⊃o s⊃ng s⊃t, đ⊃ dân kh⊃i kh⊃, đ⊃t n⊃⊃c gi⊃u m⊃nh, s⊃nh vai đ⊃⊃ c v⊃ i các c⊃ng qu⊃c trên th⊃ gi⊃i”.

T⊃i cũng mu⊃n n⊃i v⊃ i t⊃c nh⊃ng ng⊃⊃ i đ⊃ c⊃ng ch⊃ nh⊃ng ng⊃⊃ i dân r⊃ng: “T⊃i sao các b⊃n, là nh⊃ng b⊃ đ⊃i, công an không ra ch⊃i n đ⊃u đ⊃ đ⊃i l⊃y Ho⊃ng Sa, Tr⊃ng Sa l⊃i cho t⊃ qu⊃c... mà l⊃i đ⊃n đ⊃y đ⊃n áp nh⊃ng ng⊃⊃ i nông dân nghèo hèn, th⊃p c⊃, b⊃e h⊃ng, cùng mang dòng m⊃u con r⊃ng cháu tiên nh⊃ các b⊃n. Khi đ⊃nh đ⊃p h⊃, các b⊃n c⊃ nghĩ r⊃ng, cha m⊃ các b⊃n cũng là nh⊃ng ng⊃⊃ i nông dân gi⊃ng nh⊃ h⊃, đ⊃ ph⊃i ng⊃y đ⊃m v⊃t v⊃, tìm ki⊃m c⊃a c⊃i đ⊃ nu⊃i các b⊃n. Nay các b⊃n đ⊃ tr⊃ng th⊃nh, các b⊃n đ⊃ hành x⊃ v⊃ i nh⊃ng ng⊃⊃ i nông dân nh⊃ th⊃. Cha m⊃ các b⊃n s⊃ nghĩ g⊃?”

Nh⊃a c⊃m quy⊃n CSVN huy đ⊃ng quân đ⊃i và công an c⊃⊃p đ⊃t nh⊃n dân. V⊃i nh⊃ng ng⊃⊃ i Li⊃n Minh, Li⊃n B⊃o, Xu⊃n B⊃ng nh⊃ng ng⊃⊃ i b⊃ đ⊃n áp. T⊃i xin t⊃t c⊃: chúng ta h⊃y vui l⊃n. V⊃i h⊃m nay Đ⊃ng c⊃u th⊃ đ⊃ sinh ra cho chúng ta. Ngài đ⊃n và ⊃ gi⊃a chúng ta. Ngài đ⊃ng v⊃ phía nh⊃ng ng⊃⊃ i nghèo kh⊃, y⊃u th⊃⊃ng và nâng đ⊃ h⊃t m⊃i ng⊃⊃ i, không phân bi⊃t m⊃u da s⊃c t⊃c tôn gi⊃o. Chúng ta h⊃y đ⊃t ni⊃m tin vào Đ⊃ng ⊃y s⊃ không ph⊃i th⊃t v⊃ng, v⊃ Ngài là Thiên Ch⊃a, không c⊃ vi⊃c g⊃i mà Ngài không làm đ⊃⊃c.

Chúng ta bi⊃t, m⊃t ch⊃ đ⊃ c⊃ng s⊃n hùng m⊃nh nh⊃ Li⊃n Xô đ⊃ tan r⊃a trong gi⊃y lát. 210 n⊃⊃c trên th⊃ gi⊃i, ch⊃ còn 4 n⊃⊃c theo ch⊃ đ⊃ C⊃ng s⊃n: Trung Qu⊃c, Vi⊃t Nam, B⊃c Tri⊃u Ti⊃n, Cuba. V⊃i s⊃ l⊃nh đ⊃o, đ⊃n áp dân nghèo nh⊃ v⊃ vi⊃c công ty B⊃o Minh, Vi⊃t Nam không bi⊃t s⊃ đ⊃ t⊃i đ⊃u?

V⊃i s⊃ ki⊃n công ty B⊃o Minh, m⊃t công an t⊃nh khi đ⊃n chúc m⊃ng cha phó Xu⊃n B⊃ng, hi⊃n đ⊃ng ⊃ x⊃ Tr⊃i M⊃i, t⊃ hào n⊃i r⊃ng, chúng t⊃i đ⊃ d⊃ng đ⊃p đ⊃⊃ c cu⊃c bi⊃u tình ⊃ công ty B⊃o Minh. Theo t⊃i, nh⊃n vi⊃n công an đ⊃ hi⊃u v⊃n đ⊃ đ⊃ cách h⊃n h⊃p. Đ⊃i v⊃i nh⊃a n⊃⊃c khi ti⊃n hành m⊃ công ty B⊃o Minh, th⊃ng l⊃i th⊃ nh⊃ th⊃t b⊃i th⊃i l⊃n. M⊃ công ty đ⊃ công nghi⊃p ho⊃a đ⊃t n⊃⊃c là t⊃t c⊃n ph⊃i làm, nh⊃ng làm th⊃ nào đ⊃ng ⊃i dân kh⊃i b⊃c xúc, không x⊃y ra bi⊃u tình. Nh⊃ng v⊃ vi⊃c x⊃y ra, đ⊃ làm ng⊃⊃ i dân m⊃t lòng tin v⊃i nh⊃a n⊃⊃c. Ng⊃⊃ i ta tr⊃ng là ⊃

Chúa không đ̣ng trung ḷp, Ngài đ̣ng ṿ phía ng̣̣ i nghèo.

Tác Giả: LM. Nguỵn An Khang

Thứ Sáu, 18 Tháng 3 Năm 2011 08:56

cḥ tín, ṃ t cḥ tín là ṃ t ṭ t c̣ .

Gị đây trong nị m vui c̣ a đêm Giáng Sinh, Thiên Chúa đã sinh xụ ng cách nghèo hèn trong hang đá Belem. Ngài đ̣ng ṿ phía ng̣̣ i nghèo. Xin tḥ̣ ng dân ṇ̣ c Vị t Nam chúng con là nḥ ng ng̣̣ i nghèo, và cũng xin ban bình an cho nḥ ng ng̣̣ i có lòng thị n tâm.

Xuân Ḅ ng, ngày 24 tháng 12 năm 2010

LM. Chính x̣

Giuse Nguỵn An Khang